

Речник с медицински термини свързани с пулмоналната хипертония

Можете да използвате този списък на акроними и съкращения, които могат да ви бъдат от полза когато четете научни публикации за болестта.

6MWT	six minute walk test	Шест минутен тест
ABG	arterial blood gas	Кръвно газов анализ
ACHD	adult congenital heart disease	Възрастни пациенти с вродено сърдечно заболяване
AF	atrial fibrillation	Предсърдно мъждене
AI	aortic insufficiency, also known as aortic regurgitation	Аортна недостатъчност (известна също като аортна регургитация)
ANA	antinuclear antibody, a screening test for suspected connective tissue disease	"Антинуклеарни антитела" - скринингово изследване при съмнение за заболяване на съединителната тъкан
АРАН	associated pulmonary arterial hypertension	Свързана белодробна артериална хипертония (неидиопатична форма)
ARF	acute renal failure	Остра бъбречна недостатъчност
AS	aortic stenosis	Аортна стеноза
ASD	atrial septal defect	Дефект на предсърдно камерната преграда на сърцето
ATS	American Thoracic Society	Американска гръдна асоциация (САЩ) (www.thoracic.org)
ATS PAR	American Thoracic Society's Public Advisory Roundtable	Обществена консултативна кръгла маса към Американската гръдна асоциация (patients.thoracic.org/par)
AV	atrioventricular	Атриовентрикуларен
AXR	abdominal X-Ray	Рентгеноскопия на корема
Bid	twice a day	Два пъти дневно
BiPAP	bilevel positive airway pressure, a method of respiratory ventilation used in the treatment of sleep apnea	Позитивно въздушно налягане на две нива (метод на дихателната вентилация, прилаган при лечение на сънна апнея)
BMPR2	bone morphogenetic protein receptor II, the "PH gene"	Костен морфогенетичен протеинов рецептор 2 ("PH - ген")
BNP	b-type natriuretic peptide (an indicator of heart failure symptoms)	В - тип натриуретичен пептид (индикатор на симптоми на сърдечна недостатъчност)
BP	blood pressure	Кръвно налягане
BPM	beats per minute	Пулс
BSL	blood sugar level	Ниво на кръвната захар
BUN	blood urea nitrogen, a test to measure renal function	Урея в кръвта - тест за измерване на бъбречната функция
Ca	calcium	Калций
CAD	coronary artery disease	Заболяване на коронарната артерия

Cath	catheter (thin tube) or catheterization	Катетър (тънка тръбичка) или катетеризация
CBC	complete blood count	Пълна кръвна картина
CCB	calcium channel blocker	Блокер на калциевите канали
CCF или CHF	congestive heart failure	Застойна сърдечна недостатъчност
CF	cystic fibrosis	Муковисцидоза
CHD	congenital heart disease	Вродено сърдечно заболяване
CI	cardiac index	Сърдечен индекс
CO	cardiac output	Сърдечен дебит
COAD	chronic obstructive airways disease	Хронично обструктивно заболяване на дихателните пътища
COAGS	coagulation studies	Изследвания на кръвосъсирването
COPD	chronic obstructive pulmonary disease, also known as COAD	Хронична обструктивна белодробна болест (ХОББ)
CPAP	continuous positive airway pressure	Непрекъснато положително налягане на дихателните пътища
CREAT	creatinine	Креатинин
CPR	cardiopulmonary resuscitation	Кардиопулмонална реанимация
CREST syndrome	limited form of scleroderma named for its common symptoms: calcinosis, Raynaud's phenomenon, esophageal dysmotility, sclerodactyly, telangiectasia	Ограничена форма на склеродермия (названието отразява типичните симптоми: калциноза, феномен на Рейно, езофагеално нарушение на моториката, склеродактилия, телангиектазия)
CRF	chronic renal failure	Хронична бъбречна недостатъчност
CRS	"can't remember squat," an informal term for memory loss	"Нищо не помня!" - неформален термин за загуба на паметта
СТ или CAT Scan	computerized tomography	Компютърна томография
CTD	connective tissue disease	Заболяване на съединителната тъкан
СТЕПН	chronic thromboembolic pulmonary hypertension	Хронична тромбоемболична пулмонална хипертония
CVC	Caring Voice Coalition	Коалиция "Грижовен глас" (САЩ) за подкрепа на сираци с редки заболявания (www.caringvoice.org)
CVD	collagen vascular disease, also known as connective tissue disease	Колагенно съдово заболяване (заболяване на съединителната тъкан)
CVP	central venous pressure	Централно венозно налягане (ЦВН)
CXR	chest x-ray	Рентгеноскопия на гръден кош
DLCO	diffusion lung capacity for carbon monoxide, part of the pulmonary function test	Дифузионен капацитета на белите дробове по отношение на въглеродния окис - част от изследване на белодробната функция
DO	dissolved oxygen (in the blood)	Разтворен кислород (в кръвта)
DVT	deep venous thrombosis	Дълбока венозна тромбоза

Dx	diagnosis, diagnosed	Установена диагноза
ECG	electrocardiogram	Електрокардиограма
ECHO	echocardiogram (ultrasound of heart)	Ехокардиография (диагностично ултразвуково изследване на сърцето)
EPAP	exhalation positive air pressure	Положително въздушно налягане при издишване
ER	emergency room	Спешно отделение
ETRA или ERA	endothelin receptor antagonist	Ендотелин-рецепторен антагонист
FBC	full blood count	Пълна кръвна картина
FCCP	Fellow of the College of Chest Physicians (a title given to a doctor who specializes in pulmonology, thoracic surgery, and critical care medicine)	Сътрудник на Колежа по гръдна хирургия (титла присвоявана на лекар, специализиращ пулмология, гръдна хирургия и спешна медицинска помощ)
FEV	forced expiratory volume	Форсиран експираторен обем
FPAH	familial pulmonary arterial hypertension	Фамилна пулмонална артериална хипертония (ФПАХ)
FVC	forced vital capacity	Форсиран витален капацитет
GP	general practitioner doctor	Общопрактикуващ лекар
Hb	hemoglobin	Хемоглобин
HCT	hematocrit, or the proportion of blood volume occupied by red blood cells	Хематокрит (съотношение на обема на кръвта, зает от червените кръвни клетки)
HHT	hereditary hemorrhagic telangiectasia	Наследствена хеморагична телеангиектазия
HR	heart rate	Сърдечна честота
HRQoL	health-related quality of life	Качество на живот, свързано със здравето
HTN	hypertension	Хипертония
ICU	intensive care unit	Интензивно отделение
INR	international normalized ratio (standardized measurement for blood clotting)	Международно нормализирано съотношение (стандартизирано измерване за съсирването на кръвта)
IPAH	idiopathic pulmonary arterial hypertension	Идиопатична пулмонална артериална хипертония (ИПАХ)
IPAP	inhalation positive air pressure	Положително въздушно налягане при вдишване
IV	intravenous	Венозно
JVP	jugular venous pressure	Югуларно венозно налягане
K	potassium	Калий
LA	left atrium	Ляво предсърдие
LFT	liver function test	Изследване на чернодробната функция
LLL	left lower lobe	Долен ляв лоб
LPN	licensed practical nurse	Лицензирана, практикуваща медицинска сестра

LUL	left upper lobe	Горен ляв лоб
LV	left ventricle	Лява камера
LVH	left ventricular hypertrophy	Лявокамерна хипертрофия
MAP	mean arterial pressure	Средно артериално налягане
MCTD	mixed connective tissue disease	Смесено заболяване на съединителната тъкан
Mg	magnesium	Магнезий
MI	myocardial infarction, also known as a heart attack	Инфаркт на миокарда, известен също като "сърдечен удар"
mmHg	millimeters of mercury	Милиметри живак
MPAP	mean pulmonary arterial pressure	Средно белодробно артериално налягане
MRI	magnetic resonance imaging	Ядрено-магнитен резонанс
MSN	Master of Science in Nursing (professional degree)	Магистърска образователна степен за професията "Медицинска сестра"
Na	sodium	Натрий
NHLBI	National Heart, Lung, & Blood Institute	Национален институт по сърдечни, белодробни и кръвни болести (САЩ) (www.nhlbi.nih.gov)
NP	nurse practitioner	Практикуваща медицинска сестра
NSAID	non-steroidal anti-inflammatory drugs	Нестероидни, противовъзпалителни лекарства
OB	obliterative bronchiolitis, chronic rejection of a lung after transplantation	Облитериращ бронхиолит, хронично отхвърляне на бял дроб след трансплантация
O2	oxygen	Кислород
O2 Sats	oxygen saturation (percentage of oxygen in the blood)	Кислородно насищане (процент на кислород в кръвта)
PA	pulmonary artery	Белодробна артерия
PAH	pulmonary arterial hypertension	Белодробна артериална хипертония
PAP	pulmonary artery pressure	Налягане в белодробната артерия
PASP	pulmonary artery systolic pressure, measured in millimeters of mercury (mmHg)	Систоличното налягане в белодробната артерия, измерено в милиметри живачен стълб (mmHg)
PAT	paroxysmal atrial tachycardia	Пароксизмална предсърдна тахикардия
Path	pathology	Патология
PCP	primary care physician	Лекар в първичната медицинска помощ
PCWP	pulmonary capillary wedge pressure	Белодробно капиллярно налягане
PE	pulmonary embolus	Белодробна емболия
PEEP	positive end expiratory pressure	Положително крайно експираторно налягане
PFT	pulmonary function test	Изследване на белодробната функция
PH	pulmonary hypertension	Пулмонална хипертония
PHCR	PH Clinicians and Researchers	"Лекари-специалисти по пулмонална хипертония в изследователската практика"

PHRN	PH Resource Network	Ресурсна мрежа по пулмонална хипертония - професионална асоциация (САЩ) (www.phassociation.org/PHPN/Committees)
Plt	platelets	Тромбоцити
PPH	primary pulmonary hypertension, now called IPAH	Първична пулмонална хипертония (сега назовавана IPAH)
PPHN	persistent pulmonary hypertension of the newborn	Персистираща пулмонална хипертония при новородени
PRN	as needed	Според потребностите
PTE	pulmonary thromboembolism, pulmonary thromboendarterectomy	Белодробна тромбоемболия, тромбектомия на белодробна артерия
PVR	pulmonary vascular resistance	Белодробното съдово съпротивление
q4h, q6h....	every 4 hours, every 6 hours, etc.	На всеки 4 часа, на всеки 6 часа, и т.н.
qid	four times a day	Четири пъти на ден
QoL	quality of life	Качество на живот
RA	rheumatoid arthritis or right atrium	Две значения: 1/Ревматоиден артрит или 2/ Дясно предсърдие
RHC	right heart catheterization	Десностранна сърдечна катетеризация
RLL	right lower lobe	Десен долен лоб
RML	right middle lobe	Десен среден лоб
RN	registered nurse	Медицинска сестра, регистрирана в съсловна организация
RUL	right upper lobe	Десен горен лоб
RV	right ventricle	Дясна камера
RVH	right ventricular hypertrophy	Деснокамерна хипертрофия
RVSP	right ventricular systolic pressure, measured in millimeters of mercury (mmHg), found on an echocardiogram report	Систолното налягане на дясната камера, измерено в милиметри живачен стълб (mmHg), установено в ехокардиографски доклад
RX	prescription	Рецепта
Rx	treatment	Лечение
SC	subcutaneous	Подкожен
SG	support group	Група за подкрепа
SI	sublingual	Под езика
SLC	Scientific Leadership Council	Научен съвет (на професионалната асоциация по пулмонална хипертония) (www.phassociation.org/page.aspx?pid=480)
SLE	systemic lupus erythematosus	Системен еритематозен лупус
SOB	short of breath, shortness of breath	Затруднено дишане, задух
СПН или SPAH	secondary pulmonary (arterial) hypertension, now known as associated pulmonary hypertension	Вторична пулмонална (артериална) хипертония, сега назовавана Свързана пулмонална хипертония

STAT	immediately	Незабавно
Tid или Tds	three times a day	Три пъти на ден
TLC	total lung capacity	Общ капацитет на белия дроб
TR jet	tricuspid regurgitant jet velocity, measured in meters per second (m/s)	Трикуспидална регургитантна реактивна скорост, измерена в метри за секунда (m/s)
TV	tidal volume	Дихателен обем
TX	treatment	Лечение
Tx	transplant	Трансплант
UA	urinalysis	Изследване на урината
UEC	urea, electrolytes, creatinine (blood chemistry)	Урея, електролити, креатинин (биохимични показатели на кръвта)
US	ultrasound	Ултразвук
V/Q Scan	ventilation - perfusion scan	Вентилация - перфузионно сканиране
VC	vital capacity	Витален капацитет
VO2	volume oxygen, a measure of the amount of oxygen that the body takes in and uses	Кислороден обем, показател за количеството кислород, поемано и оползотворявано от тялото
VSD	ventricular septal defect	Дефект на камерната преграда

Този списък е адаптиран на български език със съгласието на Асоциацията по пулмонална хипертония - Австралия (www.phaaustralia.com.au).